初月三未発次歲年九縮光

號七月四年三十八百八千壹歷西

二意本

下為之李

先簽何人項號門

死 虧 德 賣 雨 股 今 六 敢

論與廖勿與頂杜起梧

此杜光惟杜與再至州

廣佈再遠經再廖生八廣

亦昌交交份因年者

生堂手生光郭年德

郭無是郭遠氏底昌

光氏準問氏堂等止廣

光緒等廣如等承志已

政者乍畏街門原第二十 一五號元炳記公烟舖兹将 長發堂承受准期二月二 長發堂承受准期二月二 十六日交易清楚倘有欠 十六日交易清楚倘有欠 十六日交易清楚倘有欠 一二月十五川 長發堂運政 二月十五川

房

昴

公險保安酶

初銀膏議今年政

旬二百每經生者

理月 開十員 梁六光派員送賜月獲 鶴日緒特於囘顧初有司

者揑銀十交非本語交號 千餘易交號焉惟自五件一洋代能是同 巢二九此四花實旬贏壬 = 年預月紅銀集餘午

交係

論

德昌

益二論號人實二擔萬結 追未據郁保益志問經備二等押街

光無如得亦頂波主李眼 緒干率銀自與及持高 九特全同愿李孪生同 年此義鄉將何錦理做營 聲有養率芝因一至盤 欠水全得認向 以到自 霧銀費無高牌 免各质名填無異身第 下還處 行之 數後之保取因全號 日生殷家給夥義聯 歸意份今李件問 全盈頂空錦葉鄉咸 義虧埋全愿愛着魚 年過箱而之均 自频與義將李李欄 李李見名根高綠 世與全何李 聯義芝錦之炒子全隆無承不殷舖李義 欄涉受做份事錦與一 店爲出者客銀隨埋交交 于的俱生牌政 未聲則彬筆憑意第五 佈與平三六支沒洋煎 年明不陳簽何如二香 十百有貨庄雞 二以能二名子有十港 面吉件餘找銀四有 月兔向郁方彬揭二中 世算墀據兩結可千 後本二為陳借號環 今經淡而數知箱

次庄賣與各治 百共 餘數只之唐洋位。 雨不欠貨人人皆 東訴收符貨色炮 焉此入必銀至竹易定做 可不不定十云俱而貨白 也過交假餘金是且議頭 以又冒雨山先亦價洋 不偽何圧與無連行 癸面交貨以三訂某用炮 未之數混有簡明止統竹 年詞未入八倒貨口任生 感知以百盤銀指價 人是壞餘欠包出內 之何我兩八收豈亦是 居聲之百変有無 在心名數兩到四另 識如是又之方年有祥日 者果真云數得之振吉 本豈七丕每用用記 知號有 日其欠貪本亦和不理記 出伊小號和用支令杜 於用利沽源銀結吉耀 强銀而出水二乎墀 亦壤炮感臺其竟 **莞也應自竹隆用顯云瑞李迫挺已與二銀然代生** 順得身招淡問隨梳本等 再而熄水欠單飾號代

我今

信反手术廣單況他

論鮑人區意壬浦行啟

光堂日承华十所前港

九成生為意月今成咸

年蔭意有舖三鮑陰街

堂前楊底十尚堂第

無外項賬日志鮑五

緒吳後受生二做吳

志月涉埠會目止堂尚十

堂十特生項一不吳志六

向支鏡前午四生者

志結泉外年人意本

等 等 等 等 Heyn Brothers X 牌紙此時等行本陸本 內招坭均平一行成行

叨於用產售用到列用取 此招黃清富次本明水者 荷如牌多有價看經宜之 上未年新之便已經上 人到尚此繹西祖 以頭替本為坭唐人 便今勉行便功文試坭 仍為亦宜力矣驗不 呼用頂因也最如過論 黄色時此大欲将何 諸紙好價坭用知此等 君加貨沽專此其坭工 光雙雙發山坭鮮好程賴馬往耳本者細處均 請頭日本行較者逐皆

認噬係行發於請欸合

街港櫃有誠屎中今者 誠上之鎗乃等國蒙余

有福璟界上戒弊馳產幼 斷錢公也消烟服名洋習 銀典 糖之此參烟中 害店磁每欖第無茸地英 器價

合则前一合未合第 榮二記幷並概記 年記九 瑞月股各無頂號正號十 內項掛與股月呂號 廣數欠質內止朱門 十殺目揭叻廣滿萬牌 港九堂等借德毅縣鄉 即項外源堂清隆源 傅與人號創算正隆 宋無輝頂仍志輝忠生 堂萬涉隆貨用圖際杭意 即輝特正項萬別正香原 傅隆此記數源業記港口 義正佈即項隱愿即玉是 耀記白林等学將林成賃 全則以忠情號名忠堂咖 取林 死杭 倘即 下杭 即 德 後香日日股香柴源 **= 杭論港後交份港瑞號**

樂姆樂年別門而肌百般 成 無肉病虫 識式用傳者此治川叢病 間。 二 鲁龍 甚 比 餅 法 長 生 及 皆有醫五

書石

本鴻魯用增薈橘請啟

焉君鉅亥籍解小印儒本

子製豕次領周五選

有著之第編珍經定局

欲作誤發全珠文善創

公 川 棩 沾 集 船 海 書 設

諸宏摩以縮策文鈔廣

同而家上印學約錄州

尚倉以書子成篇西城

送架暗不石選裝機關

局之爲惜刻館十器十

嘉尤吾精讀首月以外

石希鄴急均監蒙書法西

主點所快工五詩本點五

人石藏也本經萬正石市

士乏人校及苑售國

罕林奇文訂一珠另良大

香光城源清底成件新取

港緒堂隆楚貨堂

所秘數無要廣題刷延

切林大墨

同科者

啟 惠 不 粤 心 本 賦 出 中

里是普淵

城好曹當各國大萬仿

望諸裁魚書題萃現宿

公 光本規相等香千險股 縮行矩宜貨港萬已者 七辦亦倘物承員越本 年房極遐無保專 **绥**不火 易 保 十 司 I 理七離普測燭屋火年向人月是階照意及燭實設 兹水倫 日三請所價資分 至有甚倉設一保 貫 管接外發士及股 星體常英幼售账想者

價

銀

Æ

價

銀

T

號二十九百七千三第

售餅花鴉監臣

香件故因有宜奇家川此

普塔特此去版功難積餅

罗記價通培平無多牌選

城別平行元人後有胃上

上不以人功之誠此弱地

海得便各島能爲而積道

京恐易名伐思去者痰製

扁假運餅削藥之爲致色

州冒兌樣之周至可皮如

小醋往花兼設靈如骨白

日尊各塔能於藥服瘦性

米賜省故調香也此腹和

三細能常臟已有由青础

月認廣以腑四年積筋小

计招行花 開 十 稍 悲 時 兒

四牌酒塔胃年長消見最

用有耐之非即有矫变口

房銀准消售製

兰五瞬多兹岛

庶世鲜消福者儿肚喜

免云呼食光亦能漏入

本且同國因補下善

藥因別水血脾白除

顧俾俗和港或餅現味

爲減鯡積食而治聚棟

人賣川之服患因虛品

私贩省無防小誤食藥

有於其耗本積甚以成

帶似思倡寶惜黃霉

便行者傍貨又渣在兹 爨知對詞西倉有打大有 面問邊出東銀酒霎滑如賃酉行店

凡一憂 君印文 未法病臣度字 藥在寄銀成也惠 上國通 白商 者無無共頭中 之街學盒完得照成師今 益東世煙個吸一甲二 昌省六時九烟戒都十香扇城個食犀時而魯餘 店大價一須服斷先年 新銀二每凡此 街二個包遇欖考前 昆癸字生未和歐昆門啟

銀生請等 大八油至白

土萬易舖玉合

盛門牌第六十三號東昌店謹敢 一百爾庄公煙白鐵盒每個銀一 一百爾庄公煙白鐵盒每個銀一 一百爾庄公煙白鐵盒每個銀一 一百爾庄公煙白鐵盒每個銀一 一百爾庄公煙白鐵盒每個銀一 一百爾庄公煙白鐵盒每個銀一 一百爾庄公煙白鐵盒每個銀一 一百爾庄公煙白鐵盒每個銀 一百爾庄公煙白鐵盒每個銀 一百爾庄公煙白鐵盒每個銀 一百爾庄公煙白鐵盒每個銀

報調現聞朝鮮軍兵在君安島拘有遊黨一百不得任意混支以杜虛冒壓費烏〇遊黨被拘

本荷

病故省寓 紳據地分 等鳳方別四 未 回翔 逆知 春懈久竭幼 去映 唐 卒卒力四 情結赴 前 縣破 怨 天恩准將已故道員唐霈霖在於鳳翔后城內情會詩詩 影前來臣查該故道唐霈霖前在鳳翔縣知

聞 新 城 羊 署 惠來縣缺委候補 梅菉通判缺委候補 用巡檢 禀到京來 學到京來鹽經廳張禀知監兌京餉齒骨到京來鹽經廳張禀知監兒京衛南海黃龍門與登古學路。配名提督兩月華皇知拿商的以澄邁方熙森調補 大憲牌示定公從九品李光斗署 增城縣主簿與可缺委宜善司褚世鏞署 南海黃鼎市數學 配名提督病月華皇知拿薩原,與對京來鹽經廳張禀知監兒京節, 九委赴 南潪 雄虎獲 定 厰海俱輪門私三詳

查民館司利嗣情

伴潘馬經歷必馬之後尚某某兹體有以徒如客

在批長聞察夫城擬有歲

傷心各緣署難夫收女後

非 議

潘某者屬辦隨惟以

件原

而露件某金行有交同

夥馬內准亦錢俱樓

房

陳

第

-

千爲律

之經治

貨

多

同爲

人時

露潘

至

本科會計必須各彩到齊面算 其時馬某在家聞信以為常事 整備同潘子由雙門見人多耳語 整備同潘子由雙門見人多耳語 的答以與人打架故此逃避 動有質僅一入門見人多耳語 以與人打架故此逃避 動間, 以為常事 後尋覓不見至今逃脫無踪云 **匪之區自應乘 黎椒職官** 辦善後酌機弁 澗端兹有是處 中丞批云查高 行即患等熟虑

哉忽疫可魚獺人最聲商 吴听刻近時未見之書凡十餘種誠足以嘉惠士林有功於藝苑也循吏儒林太守蓋兩兼之矣 可必子凡五六人於中尤推翹禁或有云太守助粧至二萬金此則傳聞之失實者矣○太守可解外鹽運分司方柳橋太守久宦粵東國今之廉能資吏也王文勤公前任粵藩時最所賞職前日奉上官檄委辦沙田各局事守正不阿杜絕苞苴當時有方鐵面之稱爲粵東官納商民所可能與經史子集數百種載之後車皆粵中精刻本也殿撰之風流太守之風雅皆於此見之時之於多暇頗以讀書爲消遣計秋間方柳橋太守助粧至二萬金此則傳聞之失實者矣○太守司和外鹽運分司方柳橋太守久宦粵東國今之廉能資吏也王文勤公前任粵藩時最所賞職職日奉上官檄委辦沙田各局事守正不阿杜絕苞苴當時有方鐵面之稱爲粵東官納商民所滿公餘多暇頗以讀書爲消遣計秋間方柳橋太守遺人送女公子北上完姻女公子夙耽書史元潤。有友自京師來述及黄慎之殿撰自去藏春間入都供職卜居於米市胡同室廬精潔花

+

計尺禀

足活 在求原告减價原告不允故構即在求原告减價原告不允故構即 議 **文尺不** 此議價 交過亦海 追及原 段賣 **融** 訟 者 已原二在其告千內 矣編重所識守之聞史花 告詎同歷 後 供至 言 如倩時乃尺然稱期明 千 存利 乃後當被價 活將 項西由不肯長特到天海 頓丈國始買告銀百 均報京少署 適尺家足之延六八不寫者四時不萬十 與韻附特名有名畿行音往上格未者二具郵抵 歲海武悲 相關昌英有三遞

聞 簡鮮之印為電 車 總 官往二,欽內英 商所〇此眉耽精民賞太見者書潔 復不紙忍接由上 聯京津郵 唐開思楊爵議 調總平病姓相爲爲現辦約故官及是轉 平病姓相爲爲自 英 简上上 主國 前六未員招者免 得海海 其 謙 招往七謁辦商 則 商局太古洋行澄甸洋行公司會議凡三處輪船生意與悠久看情形以便處工從事也聞此次由醇邸轉奏朝廷故邀為一百二十二人馬○天津郵音 天津信息言十二日朝月李嗣相以傳越王之命也○京畿郵音 都中信息言招。是李嗣相以傳越王之命也○京畿郵音 都中信息言招。是李嗣相以傳越王之命也○京畿郵音 都中信息言招。是李嗣相以傳越王之命也○京畿郵音 都中信息言招。是國不必與聞致事同掣肘也侍郎某答以鴉片稅項實為為國不必與聞致事同掣肘也侍郎某答以鴉片稅項實為 商察日見理局有 要

符道火廷四寸囘悉其字復憲船若人署倫英城林

然記販賣病猪爲差控之於集官判斷

白

謹此作聞 光緒九年 二月念二日正均分写堂 自後我等不得牛端反悔

筲笠灣新合秀記離白 二是聞 光緒九年 二月念二日

股

一分單係癸未年一月初三日經本坊街 神好各有分單執照惟張秀名下所買 神好各有分單執照惟張秀名下所買 本銀俱係裝新合店及分枝冬號總分清 本銀俱係裝秀捐出作爲三股今因生

前局在大英筲箕灣新合雜貨店其老啟者張勝及張楊氏與男天養共三人

投 地屋 出 重

十三尺連建在該處之屋宇即在 上務司註册第三十四號共計員 即唐三月十一日下午三點鐘左 首拍賣人機地士承典之之命王

三十

十二號第三

地

汕往前

壹隻名爹厘

殿者本號有火船

殿者本號有火

緒

九年

俱由

投 重 貴 叚 出 地 2000年 士便知 供由買主支理 機地士便用清楚在 共計 册四 第月 五十 百四三號 叚

地

分

餘出

以若

復身日清楚在

如立

刺参威士行一月二十六日

二月

岩 諸 君

售

謹蝦

投號門

光

年

緒備聞

倘

有一百來

鄰

兩

告 不以取者 能 償 件 特字閣 願 寫合他觸期 笞 巴 自 明借級則以 免 爲是緣 貨 兩 下不退 月五 知惟十作七而出狀員七號弓 五月 與陳非 銀越二不櫃 || 狀員七號 一个型点。 一个型点。 一个型点。 一个型点。 一个型点。 一个型点。 一个型点。 一个型点。 一个型点。

日岭雨今

數尾立

退

等安銀記

如蒙相中環大

4

陳

五自

支

理水

酒

盛自開

張

以

交易

揭借會貨等

項

有手 他 一 光 年

項

理易名復泰本

肾

件

托福泰密

設分庄去年

粤總

庄

繼

號信

福

月舖十內

固綱不熙 光緒九年 二月二十五日 新湖李晋升庄敬至皇取福泰如有欠到各人數目與本庄無涉特此聲明俱全如蒙士商賜顧價目格外相宜以副招徠所有福東山鄉總套汗巾手帕兼選紗羅綢緞徐綾沈濮一應素湖總砲套汗巾手帕兼選紗羅綢緞徐綾沈濮一應素湖總和套汗巾手帕兼選紗羅綢緞徐綾沈濮一應 四君之面竟爾將航渡世務期伸日 鴨身十**戦**自戊寅歲春夏之間忽悟 外僕身愛屈君之德耳聞屈君之證 **風君舞喇破饒而已哉 丫语** 世尙多寶後俾醉生夢死知隨 **解而冰旋消者也僕有意共渡** 君依然不死在人則幾疑再世 覺體健身强 間語心驚撫 紀 實矣乃者 躬 已

心服譽相

銀兩事要有司 二月吉日 五十五年 利 價 報館面議日 體敬斗量 君好顧 減價俾 無多特 韻府現 典記公司醯啟 請 諸 爲 存文 告

牌第三十 貨物 架 號廣紹 隆遂 本記門 名 寺大柴僧法名麽囉年少出家一生食素專名 廣西南軍府宣化縣山名天湖山寺名烏龍

二十日 年 頁 高與李存義合件問張貿易一向無異至李高殿者西營盤門牌第八號聯隆咸魚欄先年李 貨格 對客欲附 號面 開行前往安南西 貨至三月初壹日 香港瑞成號取 月 廿三日 光緒和所貨者請 一二月 十七日 一十十二月 一十十二日 一十十二日 . 開行前往汕頭厦 於三月初二日早 量隻名南澳準期 門福州如 **德品厘士**打駁 員客

取芸 新山 是以詩囘調理追僧將之淨水與飲三朝其 所清退後香有一要事亦將黃紙蓋上水面 所清退後香有一要事亦將黃紙蓋上水面 所清退後香有一要事亦將黃紙蓋上水面 在上環大馬路昇昌三樓出帖街招俾得人 在上環大馬路昇昌三樓出帖街招俾得人 在上環大馬路昇昌三樓出帖街招俾得人 一人 登末二月十六日 信納李翟可下。 香港

建東氏屈 政 房 大 臣 呂水福上宋州海 省城 英京

士行取 西南安往船火 F 郦濱橫往船火 拿準期十六日落 越本號有堅固快 师臣洋行**建**取二十七日 州福門厦頭汕往 华二月 頁西往前船火 號面議 算本本 **敬者本行有火船** 西貢埠如 上環同記公司駁 初六日開行前往 三月初二路貨至 未 年聖 貴客

舖續紛

靈外

藥香

哥

藥等帶士仁

局藥枝分氏臣屈 發 街勝北山禪在 賣隱國化房港 告良各自末儘 白

半福一塔一藥或

益州月印查書兼一分至

司 宴 司面嘩文

丹丸散 藥精製 藥油藥

名戒洋馳 冰香油 築餅藥 酒藥水

疾及一切 瘡樂水 更局所以日陰所此陰捷對患一宜陽生藥陽 捷對思 症何匙服惡各水惡 虫 虫絨蠟質 宣興八 或將生

另有影

烟精粉

製藥器

皿奇巧

玩器什

畫藥水

公火土咸保沙來 司燭亞北險爐夭 光爲環顧善亞花洋取緒實恒請倍蘭紅面者 代緒實恒請俗蘭紅面 理八據信祈償的 無益 無益 極火多險 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 九此譚臨如篡成司天月佈玉或梳北價呢

價可加最男面除此 傳能女皮暗水 銀少 小大魂罇門嵐冒 產迷還 七半枳方瘴量後失魂 錢錢安使便穢眩風音藥 八式如鼻要疫酒迷小冰 分分好聞藥之醉道兒人之倘氣不驅急此 厘六價醒即家 兼氣婦治 分銀還開出辟感人風 合顔兼立藥 藥開

將男精除成探酒

滾婦神積服地

滅犬內 由放藥粉 虫 樂 遺 燒蠅些散虫之蜂於放一 生燒 於放一蠹水衣些切及此 七條其蟻衣些切及此分解以與一樣一樣 貼即物內於爛 式罇 草專 厘價皮可可以牀什紗治 銀肉驅灑防几物緞各 每之一老服調胃最酒延伸尤小弱最和舒能不年 暢補燥 價易杯宜易營 助 錢八分 三錢六次 分也,新期原消中純服飲婦常食緩和此 相糊之以用純男無母小 **尿致門說小**

典匙次每腎之小弱

水大之级夜以命用

每治蝕八壽專柳

服切肌痛論花囊三瘡肉疔已柳藥

次易臭墜潰傳水

一頑症水或外藥

呂二治

並銀毒

八之清四症能多水治

匙 每 角 銀 角 八 銀 角 月 魚 角 月 一 場 月 一 場 月 一 場 日 一 場 日 一 場 日

小 一 鍵 六

西龍者賣料

及者本藥房自帶外國民藥專醫內外奇難 整定未思哥化到中國歷有年所凡中國土 是皆已熟悉就地製藥故買用者無不隨手 奏效精神加增應驗如神本藥房再有自製 人工有懷藥膏藥水映畫藥水及各等藥材 一世用紙標列明白請到取看便恐此佈 一世用紙標列明白請到取看便恐此佈 **香港中環皇后大道儘仁** 經據曹揭子昌明方渭借姪洋 後論 再諸爲泉銀尤貨澳

光特光落拘丈之能貨啟緒此顧以早凡處通物者 取月吉日 有并其倉本 免及已爲到 外衆益 至租拜貨馬安面石本倉日艇頭貨源貨 金角医林陽

胆丸茸参

安有代來歸

倉賞 八中

自清 本本人名 本本人名 本本人名 中市 本本人名 中市 本本人名

末桂多参多多

極大慎圓宴啟

绥

倘各司

文咸街開張 猫在香港上環

上不十壤又頓 王 日 取公期月 銀 是司請初照午

司道來欲倉但取此鄉強揭等必者 吉可行即十明嚴爲須本 日也對金三親者按有公 面實號身可當 屋司 太銀門到將方宇有 司工古行牌皇業准地錄 樓舊爨后契信段出上澄公大拈若貸揭 德 廣 本價蒙射修俱剛 减商志九傳頁 月張四學光貨金扇辦吉光與東額薩衛条

更保湛

相沙

送貴規打甚嘩

客 矩 蘭

作上賜妥士宜爐

置收至

賃

年聞

同為漸二時和婦異及兒 也度漸三將廿不即母代 加加匙粉香物年有乳 認剛發照年希得之蓋 些以清放甜長長疾粉 混香九售原曾圖法九自 珠港 則南寧堂十利煉依農本北心之份士質成秘嘗 堂行補 法欖牛於潤食偶此小 李街戏四点。 奶炭雅业 不粉兒 分煮以和鍋有粉思與自然以和鍋牌食食物 壹格憂質外傳驗情有 糊薄煮再益味或乳失 光間外九收馳揚 緒廣精 回名本功本方 銀職婦極酒國品痰此清 癸德嚴烏六矣堂甚親樂 二者老爲倍所質潤酒香 錢珍少適加釀中肺氣洋 每惡腐骨未染 八之均口有之和不香橙次癖等痛潰內此 分每可無益花比寒味酒 八鹠常論而果之不醇 招加餐二甲於品家牌那參之十戌世正多 於品家 三招加 廣雄備茸需六年利地有德分蒙衛瑜初四物道不 生期九月濟藥同

厘償飲男且色中熱化 中大服各血潮平此火統 三七食症蜂熱肝藥喘治 錢錢無所暇五養水逆陰

治然症 獨 總 印

一在英京反

光混者商假內 委貴江啟 緒珠請赤冒接件商炮 九是認得本辦在採竹盧 年所明週店並香辦 厚紹知字無港行意隆 謹啟

記員緒街清價器牙鹽工八北城移實皿檀

啟三年向沙玉諸賢香畫

藏味諸丸仍卅閒人料惟 歌庶尊 照三張為精本 念 前 類 類 類 類 数 **鷹業隆** 本語主人有眼藥賣每包現收銀七分二凡有眼藥賣每包現收銀七分二凡有眼藥賣每包現收銀七分二凡有眼藥賣每包現收銀一大陽眼等無力舉起之類用此藥一在香港上環大馬路街市口應 一在香港上環大馬路街市口應 一在香港上環大馬路街市口應

母轉價銀中一錢八分 時期與所養與血破金聲的 時期與所養與血破金聲的 時期與所養與血破金聲的 大三錢六分 十一錢八分 一一錢八分 等聲咳等症傷治

八百八十二年 十月十六號 屈臣氏大為配別人不得冒效 光緒八年 九月四號橋頭兼擇殷實行店附寄各省各埠發南京路 一在福州南台廣東會館隔鄰內 一個在學城西關沙基大街近分枝 一在屬射利誠恐為發傷人倘 諸尊賜顧請認何濟世是所厚望焉近有在外埠假冒本發高配別人不得冒效 光緒八年 九月為 光緒八十二年 十月十六號 屈臣氏大為 一在 一個在 香港中環泉 医唇斜 對門 在英 取日用牌贩藥便

由 紙 閩 香 局 = 解 耿 E 五